

(新 聞 紙 第 六 千 六 百 零 四 號)

魚金五五角  
 饑餓六角  
 處女的心六角  
 三角戀愛解決法一角  
 戀愛的價值四角  
 私生子問題二角  
 斷片的回憶一角  
 性的教育一元

星架坡水仙門十二號上海書局披露

由廣州到香港五角  
煙膏伴侶八角  
愛友的逃亡三角  
我倆的心三角五占  
婚姻的前化三角五占  
初戀四角  
一夜之愛二角  
健康的性生活六角

○聲明賞格

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲爲利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並本有委設代理價錢一貨色精良久蒙貴客賞識經請英憲註冊別人不得冒効近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲爲懸賞購緝如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引獲獲官訊實除給執獲之茶投變充賞外另給花紅銀二百大元此帖是實

民國十六年九月廿八日

信益何福記茶莊啓

冰 示 沙 名 馳 氏 陸

南洋總代理星洲商業代理公司

坡本  
處理代分

元亨號 林閣街  
周萬益 牛車水  
兩合棧 (戲園街)  
陳萬成 結寧街  
新源美 長泰街

請歛臣氏

水汽



激射如矢

△  
◎  
楊  
寶  
信

醫院

癩木不仁半  
身不遂無論  
輕重久暫電  
化一觸立見

星洲水仙門大馬路一百一十七號電話四五一號

痊愈其功之偉難以言盡且永不復發并無危險也

本院能包醫  
各種奇難雜  
症及陽痿痔  
瘡花柳腳氣

痛	疼	濕	肺
四	痛	瘋	勝
壯	骨	脾	脹
無	節	筋	墜
力	酸	骨	瘋

房 齋 大 觀 一 卷 一 卷

每樽價銀一元 發行價極相宜  
啓者本藥房自製之中興戒烟藥  
水久已馳名中外惟是一樽庄每  
樽定價銀一元并無分支近有奸  
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水  
半支者兌銀五角此種乃假冒之  
藥諸君勿爲所悞謹此佈告

小坡大馬路門牌三百八十一號  
星嘉坡中興大藥房發售

Sole At  
Chong Shing Dispensary Ltd  
98 North Bridge Road Singapore

戒烟藥水標

BEWARE OF IMITATION.

## 提防假庄

主 正 房 藥 大 興

Cheng Shing Dispensary Ltd.

我半病中華民國由是起焉查其害有五大款匪特  
虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲  
窮弱則轉而爲凋終日雲綿如一病夫且受以烟膏  
勝人之徽號加焉輿言及此良可嘆矣自禁烟條約  
發出多年早爲世界萬國所公認而際此十幸跌宕  
之秋吾僑貧乏極點者增以烟癖其何以堪則稍損  
人心者其尚可泄泄沓沓而不立下決心早予爲計  
實之戒斷者耶本藥房主人親僑胞之困難吾僑二  
黑幕惻然憫之故特搜內外群書精選中西聖藥不  
惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞  
爲目的此藥水出前已有餘年歷爲僑胞  
所共許至於皇家醫生及化學師考驗并無嗎啡等  
毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有  
欲戒而未及知有此靈藥者故特再爲登報端時常  
諸胞有芙蓉癖者知所問津焉  
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服  
食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并  
能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另  
記續前單上有志成烟者請速購試早離黑籍還我  
新精神主人之所厚望也

星嘉坡羅氏大藥房

◀號九十五百一話電號八零百一牌門路馬大水車牛▶

TELEPHONE No. 159.

**Loh's Dispensary, No. 108, South Bridge Road, Singapore.**

益花健頭開驅陽明清清雪去上驅極極追追追上等上等上等上等驅極極西清去風燒玫瑰香固小立花出  
腦柳胃胃胃風眼涼潤白風等風品品風風風等薄薄等品品藏藏腐濕傷瑰味齒兒除柳牙  
提平養消虎補珍白補薄草杏丁松白樹腦荷荷薏仁香檀紅解毒腫燄生髮擦退兒發  
神安神食骨血珠瀉瀉荷蔻仁香油節樹油芽片欖香油瀉毒痛傷髮粉熱  
丸水汁膏片滴鹽冰油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油

[illegible]

外埠總代理

吉隆坡五洲藥房	吉隆坡廣衛生	芙蓉坤錦綸泰	吧羅廣濟堂
峇株吧轄大安堂	庇能均和藥園	麥島坤逸南廬	吧城大世界
本坡同心益公司	檳養發義和堂	新羅活強公司	太平福生堂



▲日兵在濟南 國外務委員以蔣介石在泰安 故不能於十二點鐘內依照日本之五項要求答復

▲日兵在各方面進攻 據車站電報 電話等要地 彈藥庫等處 退出濟南

▲日兵在八號砲擊濟南城 由八時開砲至十一時始止 孫士門 永靖門 普來門等間已被焚 死傷人數迄未查悉

▲濟南已完全被日兵佔領 日兵已完全掌握濟南 現沿鐵路進攻黨軍 并佔辛莊

▲蔣介石現駐泰安 黨軍退回是處 日兵又在滬登陸

▲昨日有大隊日兵水兵在上海登陸 張作霖真悔禍耶

▲北京電 張作霖於八號晚通宵開緊急會議 決定停止內爭 重整對付外國侵略政治 命軍隊退離某數地點 表示和平誠意 昨晚或已發出通電

▲楊張有是哉 楊宇霆張學良返保定準備退兵 蔣介石不妨講和

▲傳聞蔣介石電張作霖 提議息爭對付外國侵略 元老主張不錯

▲天津元老派提議設立聯合政府 以禦外患 路邊電

▲日本真欲與我開戰耶 雖然何以調兵遣艦 運糧若此忙迫

▲五月九號東京電 日軍已批准調名古屋師之第三師赴青島 日本先後赴魯軍隊連同此師約共廿萬六千人 同時有步兵五團已奉命立即開往天津 昨晚有七艘驅逐艦由東京直往廣州廈門及福州 另有四艘不日往華南又日本海軍省已決定派兩艘巡洋艦往上海

▲同日大阪電 報紙充滿軍事方面之活動

▲五月十號南京電 國民政府通令駐報各人市鎮 歷旬鐘之久 斃五百餘人 西部隊城毀屋甚多 居民驚惶無措 現紛紛逃往南方 此報告并未有他方面之消息證實云

▲日兵已佔黃河鐵橋耶 尚有陳調元在

▲五月十號上海電 日兵對濟南府附近之中國軍隊 仍然繼續進攻 結果數處皆有小戰 日兵已佔黃河橋及其他要隘地點 蘇同嚴馬將軍之第二十八旅在濟南府東方十五里之高店與南軍衝突 日兵頑抗後撤去軍械甚多 當此旅日兵返濟南府又與陳調元部之勁旅衝突 結果未悉 按陳調元前為安徽督辦 此次由海州率黨軍三軍人 於四月卅號在明水截斷山東鐵路

▲我軍沿津浦退却 那里有這件事

▲五月九號上海電 日人方面不可靠消息 載稱 日兵現從事于肅清濟南府商務區 環近平徑七里一帶 并將於此區內遇見黨軍即行驅出 山東鐵路一帶亦有同樣動作 因此已發生小戰數次 尤以黃河橋附近為最 截至現時 是處日兵并無死傷 黨軍現多數沿津浦鐵路向南退却云

▲西報節錄黃郭之所自述者 五月十號上海電 國府外長黃郭發表一長文 述彼個人自拜三晚至拜六晚在濟南府之經過 據云 拜四日晨 中日關係依然極為友好 日兵移去柵欄 商店開門營業 迨于同日下午十一時 余自外人商務區津浦路局 蔣介石之臨時辦事處 乘汽車而返時 見槍聲四起 連續見日兵乘車而返 未幾有大隊日兵包圍余之辦事所 開火兩次 繼則蜂擁而入 要求余之辦事所 交出槍械 聲稱有手彈發自此辦事所 此文又述及黃郭欲制止中日交涉之交涉 重述山東外務委員蔡公熙被殺後 如謂動員軍械 殺傷人等 實屬無稽之說 且謂在濟南開火一事 但未有檢出證據可以證明此說

▲其誰欺欺天乎 五月九號東京電 日政府正式佈告再調兵山東 理由 大致與外務省所佈告者同 謂此舉純為保護日僑及保證山東鐵路交通之安全 候情形已無繼續維持之必要時 即撤回此軍隊 至于增調軍艦往長江與華南亦純屬威備性質

▲任你橫飛直撞 我且得放眼看到底怎麼樣

▲青島消息 日兵已肅清山東鐵路之糾紛 搭客火車照常通行 有一架日飛機由濟南返抵青島 機師報告途中曾作戰 用炸彈擲擊南軍 現更有兩架日飛機開往濟南府云

▲北外交部 今始夢覺 五月九號北京電 北京外交部向日公使抗議反對日本在天津設臨時飛機場 而為軍事動作

▲奉張與南方合作 也算知機

▲五月九號北京電 據可靠消息 張作霖已決定宣佈暫停內爭 彼將提議南北合作 以解決濟南事件 同日又電奉系官員之家眷 紛紛遷返滿洲 消息靈通界稱 張作霖將不戰自退 回奉天 庶可保存奉軍實力 任由黨軍與日本周旋 然此事件或現在發生阻碍 及有糾紛可能云

▲日方也有準備在華商業損失 日本方面發表所謂日僑在濟南被慘殺情形 但神戶大阪之華僑絕對安全無恙 大阪日商人前此反對足稱為日本在華之帝國主義之事情 現時承認必要軍事上佔據 一切糾紛停止 日僑安全與條約權受尊重而後已 彼輩完全準備受在華商務之損失云

▲日報多數不滿武力對中國 五月九號東京電 日本報紙對於再調名古屋師之第三師赴青島一事 雖不作切實之批評 但一致表示對中日關係 愈趨愈惡 希望早日能撤回軍隊 日報謂政府對華似祇有軍事政策 而缺乏外交政策 殊堪遺憾 且謂政府慎重防增重其情形國民報亦表同樣意見 尤其是悲引起華南對日抵制劇烈影響

▲滬上空氣緊張 五月九號上海電 此間覺有緊張空氣 日本水兵四十人 在上海公共租界外智士菲處之國裕德紗廠一帶拾起沙包 詎為華人從隙孔開火射擊 日兵還火 驅散群眾 未聞有死傷人命 本晨有四艘日本驅逐艦開到

▲英報持論頗好 五月九號倫敦電 報紙滿載中國近事 對於濟南再起衝突一事 大為注重 文智士德導報云 日政府顯然從事于交戰政策 當前次南京案發生後 英政府曾避去此種舉動 倘日本佔領濟南府或山東大部份 不滿意時乃止 則日兵似欲無期駐在山東 滿意與補償 實不能得獲 一若吾人向地震要求道歉一般 而此種佔據不免釀成災禍 尤以對日本為最 而中國列強亦有大關係云

○承頂聲明 啓者本坡水仙門酒店門牌一百零五號號方號向由鄭陳氏施如獨資經營茲因志圖別業願將全盤店底傢私及貨物一切諸項到李泰勳承頂即日交割明白倘前號號方號號陳氏施如以前有諸債項或個人賬目及來往賬項轉讓本號號方號號陳氏施如自認一應清理與承頂人李泰勳無涉特此聲明免致後論 改組營業盈虧得失概不干鄭陳氏施如之事 此特聲明 承頂人李泰勳 出頂人鄭陳氏施如同啟 民國十七年五月十日

○承頂聲明 啓者茲有牙龍門牌二百六十七號炳興號炳興之店舖傢私店底傢私一概今與龍美主人承受生理並店底傢私一概兩相即日交割清楚倘前號號炳興號炳興以前有諸債項或個人賬目及來往賬項轉讓本號號炳興號炳興自認一應清理與承頂人龍美主人無涉特此聲明免致後論 民國十七年五月四日 龍美主人告白

○遺失廣告 本坡十八間後門牌七號光德棧於本月十七日因至小坡收賬乘坐羅里車致遺失收賬印部一本經有特字懸賞尋覓於今尚未得獲故將所遺失收賬印部即收銷作廢另立收賬印部加蓋楊後河為憑倘以後有持此收賬印部為用誠恐大小坡 諸商號未及週知故立報端佈 民國十七年五月八日 光德棧謹啟

○星洲南安會館催收捐款 公啟者本會館前次有星洲南安會館籌備委員會公議作成特刊公啟者本會館前次有星洲南安會館籌備委員會公議作成特刊公啟者本會館前次有星洲南安會館籌備委員會公議作成特刊







### 本坡新聞

#### 馬來山河流之淤塞情形

▲吉隆坡及怡保兩市之淤塞情形  
▲防止淤塞之方法  
去歲十一月所派之委員會，專為考察如何可以防止三州府河流之淤塞，以及關於河流方面之其他問題者，已具有報告書，呈請下府，下府將該項報告書，呈請三州府之總督，總督又呈請英政府，其是以與三州府相終始，故實無從將其有永久治本之法也，然較足以收其理之成效者，即須明示此種之病症所在，決非一普通之方法，所得補救者，必須按照每區之形勢及其各自之環境施以種種不同之治理，馬來山河流淤塞之原因甚多，其最要之原因，即因礦山工作之故，致使多量之沙土積現於河流之底床，以及其支流，昔時雖亦有治理，而皆敷衍一時，無補實效，故今日治法之量度，已陷於毫無系統之狀況，若就物之自然性質言之，則阻止過度之沙土流入河內之辦法，實為重要，其測計已見於過去，然究未得其重要之大小比例，至於今日，吾人見流於沙土，而無限制之方法，皆屬蘭莪及文東河之上游最近情形，即其例也，若仍由其如是，則將來下游之治理，實深難預卜，且亦實難有治理之望也，再由吉隆坡及怡保兩市觀察之，其貫流之河之上游，皆係因礦沙而淤塞極厚，故常因而而淤塞，除此種沙土能以安全保留外，抑或設法除去外，則此兩市區前此之泥濘情形，實不知幾度最甚，方克值吾人忘却之也

#### 因討債而鬪毆

昨夜十時許，丹容巴葛邊架茶檔，有閩人甲乙，不知因何起事，始則口角相爭，繼而用武，打作一團，茶檔主人上前排解，二人始息而後去，事後訪聞此二人均苦力中人，因討二角欠款，致起爭執云

#### 賭博家庭遭劇變

粵人某甲，向在本坡某商號受職，人息頗豐，偕同妻兒數口就居一室，向來家庭相安無事，詎料甲近日迷入賭途，每博必敗，致有債台高築之嘆，且其妻氏年僅三八，性極溫柔，兼嗜賭博，因於前甲從外歸，遍尋妻氏不見，心知有異，旋向鄰人訪問，始悉妻氏亦負外債甚巨，近因債主臨門追討，無一線寬限，故此一去不歸，甲現雖值勤四出，但已杳如黃鶴云，噫，一般賭博者，亦當以甲為借鑒矣

#### 小竊兩宗

客籍謝氏，在本坡甘江士波十四號樓宇居住，彼有銀百元，以一小红漆箱貯放

#### 婦孺橫過馬路之驚險

昨日下午三時許，有一華婦年逾而立，手拖一約十歲女童，步行抵修米之律，正欲乘女車橫過馬路，轉入馬蝦勿亞厘連，方行至路心，突如其來兩摩都巴示車，將其二人夾於路心，訪者亦行抵其前，目視其危險，幸兩車之司機人均稱敏捷，將機制止，其兩人得脫險而去，惟已受驚不少矣

#### 蘭芬司機終難漏網

閩人某甲，於去年四月一號在馬拿巴士的力駛其第八百五十五號羅連車，機斃一年約十歲之小孩，當時甲逃去無蹤，迨至昨日有公差將甲拘拿，聞已逮案訊究

#### 捕賭徒搜獲私黨證

昨夜華民政務司督同警長前往亞答士的力門牌一百零二號搜查，在該屋內拘去賭徒八名，又搜出某甲有三合會證據，因此將甲一併拘拿，另署控告云

#### 府案

國人吳亞深，於日前被差拘拿，控其行竊某摩多車之機件鐵器，以及收贓贓贓兩罪，於昨日在府署提訊，官判每案罰銀十五元，共罰銀三十元，如無銀繳納，則監禁二十八天

#### 祖傳專門婦科兒科方脈

馳名大根根藥丸秘製婦科胎前產後各症藥丸發行依症投藥無不奏效如神  
住大坡柴船頭門牌一百五十二號便是  
民國十七年四月三十日

#### 貴重山吧洋樓

茲有山吧一段面積約十六畝吉坐落七條石(滿地路)火車路吧內有山花山竹樹等物等應有盡有又有魚塘一口洋樓及工人屋數座欲購者請向星洲馬路門牌四十六號內詢問便知一民國十七年四月十九日

# 養命玄珠

## 將大特別品

### 一元大平貨

尺九約一元三尺  
重身文華綢一元四尺  
重身文華綢一元三尺  
重身文華綢一元二尺  
閃花美麗綢一元二尺  
新款花布一元半十碼  
新款花布一元七碼半  
新款花布一元六碼  
新款花布一元五碼  
不限日期賣完作了  
快來選擇勿失良機  
吉靈廟仔街即申介福士的力四十四號  
電話四八〇一

### 購買養命玄珠者注意

凡購買(養命玄珠)一罇者內附贈券一張券內編列號碼準三月五日起將有得贈品之號碼列出掛諸門口以備查對倘該券之號碼與揭曉之號碼相符者當堂領取貴重贈品至如號碼不在揭曉之列者亦均有物件贈送批發客貨不在此例僑胞如欲得優美物品者祈速來賜顧勿失時機為盼

#### 贈品特別者五

- 一 平常無事之人購服養命玄珠可以調養身體大補腎命益壽多男享家庭之幸福又得貴重贈品
- 二 患身體虛弱之人購服養命玄珠可以調補血氣增加食量轉弱為壯返老還童復回健康又得貴重贈品
- 三 勞力工農購服養命玄珠可以壯體健力強筋骨操作不倦為強種強國基礎又得貴重贈品
- 四 學界商界購服養命玄珠可以益腦提神長聰明增智慧作事勇敢加倍精神又得貴重贈品
- 五 凡購買養命玄珠一罇皆有物件贈送但贈券號碼相對者可得金戒指新式開鎖新中國布等貴重物件餘外則有照像稅或時式夾邊巾或香仁露等贈品

敝公司為推廣養命玄珠俾各界僑胞咸知中國出產之藥品神效起見設此特別贈品僑胞藥用國貨者速來速來

石叻松七街號 衛安公司 總代理

### 幸逢機會

(過此要俟明年三月) (初一日乃再活現)

本號是年由三月初一日起。至廿九晚止。為元始開幕六週紀念日期。循例將各貨舉行大減價。平沽一個月。按照原日號碼減去。至小由兩巴仙起。至多達二十巴仙止。以酬年來士女惠顧之盛意。歷來決無展期。今特敬告

兄弟各同胞。幸勿負此大好良機。惟時尚有兩星期。過後各貨一律照回原價發沽耳。歡迎參觀。優待顧客。快來快來。

此佈。

石叻大坡大馬路漆木街門牌三十七三十八號  
電話三三九

### 福安謹啟



本報緊要電訊

▲五月八號下午九時三十分到 (香港電)

▲濟南日兵再猛烈開火

▲濟南昨日傍晚日兵再挑戰，因起衝突，日兵猛烈開火，華人死傷不計其數，雙方現仍在激戰中。

▲濟南惡劣情勢中之蔣馮行止

▲蔣介石馮玉祥六號在張夏站閱兵，現蔣介石駐泰安，馮玉祥返河南。

▲日方竟不容蔣介石退讓

▲蔣介石未離濟南之前，五號致書日本司令，以濟南事件關係重大，請日兵停止非常動作，蓋黨軍已完全調往前線，表示十二分退讓容忍。

▲日艦又到汕示威

▲日本驅逐艦隊六號由台灣抵汕頭，因此政府飭令停止市民大會，以免惹起重大事情。

▲九日午十時三十分到 (香港電)

▲國內對日現狀

▲蔣介石馮玉祥於日兵再開火後，會銜發十萬急電南京，國府接電後，連日夜開非常緊急會議，以應付日方。

▲現在國內民衆對濟南事件非常洶湧激昂，各處捐輸軍餉接濟北伐軍，甚形踴躍。▲北方民衆籲請南北政府停戰，一致對外，退隱天津之某某數名流亦準備倡此老調。

▲同日下午二時十二分到 (上海電)

▲濟南電：日本要求黨軍退出膠濟鐵路外二十里，道款、懲治參與此次衝突之軍隊，中國至七號尚未有答覆。

▲日兵於七號傍晚開始攻擊黨軍，佔據兵工廠毀去軍營甚多，欲逼黨軍離開濟南。

▲日本當局宣佈沿膠濟鐵路取軍事動作，已對華人士市鎮架起野戰大砲，八號尚在戰關中。

路透社電

▲日本內閣決調大兵赴青島

▲平作戰形勢

▲五月八號東京電：內閣決調名古屋師旅往青島，安排作戰形勢，大約共有一萬五千至一萬八千兵，此事將於明日請日皇批准。

▲濟南事件將愈弄愈大

▲任他隨便說

▲五月八號上海電：濟南中日衝突再發，此消息來自日人方面，謂中國軍隊不依照互商之協定，於限定時間內退離日本防區五里，掠劫依然未已，中國軍隊取威迫態度，迫限定時間已至，日本所有住在商務區域之華人離去，同時移正砲位，向濟南府之華人市鎮開砲轟擊，最後日兵取猛烈手段，以圖外僑之安全，向中國軍隊進攻并驅散之。

▲另一說稱：中國軍隊拒絕依然互商之協定，突於下午五時，向日兵進攻，其勢甚猛，日兵在各方面死力頑抗，衝突發生後，蔣介石離濟南往泰安，衆信駐濟南之中國軍隊已由馮玉祥代為統轄。

▲日本之無理要求

▲五月八號東京電：南軍拒絕日本之無理要求後，濟南於本晨四時開始衝突，聞日本之要求如下：(一)南軍撤離山東鐵路各方面七里。(二)中國軍官負責於濟南殺斃日僑者處以懲治。(三)南軍之犯此次暴舉者，概行繳械。(四)停止排日示威及對敵準備。

▲東電京：有三架日本飛機由高麗開抵東京，其中一架隨即起程飛赴濟南府。

▲上海東京傳說互異

▲五月八號上海電：據可靠消息，濟南府日兵現被南軍包圍，雙方尚在惡戰中，同時由青島開來之日本援兵，在張店附近與南軍接觸。

▲據由東京轉來之濟南最近消息則謂日兵經劇戰後已佔是處之要隘地，如車站兵營電報電話局等處，日兵已焚炸南軍之一火藥庫云。

▲滬粵對日抵制

▲五月八號上海電：上海衛戍司令禁止群眾大會及大罷工之組織，但准開代表會議籌劃對日抵制事宜。

▲廣州昨日之群眾大會，通過立即起始對日抵制之決議。

▲美國對調停之態度

▲五月八號華盛頓電：因上海消息有謂國民政府擬請美國出任調停中日衝突事，美國務部聲稱倘中日雙方皆請美國調停，美國始能肩此責任云。

▲外僑因日方警告乘國際火車離濟南

▲五月八號東京電：濟南消息，日本於昨下午照會領事團謂日兵隨時有不得不開始軍事動作，因此領事團請設國際火車通至青島，此火車已於昨晨載外人七十名離開濟南。

▲日人對黃郛通牒之反詰

▲看他說什麼

▲五月八號上海電：日本半官方方面對於黃郛五月五號之通牒，有口頭上之詰駁，切言該牒之指摘絕無根據，謂該外務部設在濟南府外僑商務區域，由日兵充分保護，此保護正因此事而設，內面之中國官員絕對安全，與指摘謂各官員皆遭殺斃之說，適成相反，當紛亂之時，蔡公熙不在該部，且事發之後，黃郛在日本司令部逗留數日，彼於此際曾對日本當局表示歉意。

▲據別一方消息，則謂黃郛大約被壓迫而致函日本軍事當局赦免日兵在濟南之爲行云。

民國十七年五月九號午下三點出版







英一九二七年十月廿五號







# 北伐軍魯南破敵記

▲▲滬工部局華董就職

中一霓標汽水



味美價廉

中一虎標汽水廠

星架坡安申律附近

春源街門牌廿六廿八及三十號

電話三七九號



星嘉坡總經理萬泰和

石叻馬交街周昌記	泗水會豐商店	吉隆坡港北仁壽泰
石叻松栢街周順記	順豐會豐商店	吉隆坡廣衛保安堂
石叻吉寧街萬泰和	石叻會豐商店	吉隆坡馬街廣生棧
石叻何家厝廣生棧	庇能會豐商店	吉隆坡馬六甲廣生棧
怡保新嘉坡廣生棧	檳榔嶼會豐商店	吉隆坡美芝路廣生棧



## 牙 利 之

茶 標 扇

乃上等純粹  
茶園茶葉混  
合物清香而  
美味價格相  
宜  
請向茶商購  
買扇標茶

理代一唯

牙 直 利 有 限 公 司

(冊 註 府 州 三)

Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD** Incorporated in S.S.

'Elephant' Br mi FeaDu-

粉 茶 標 象

此茶粉

中外馳

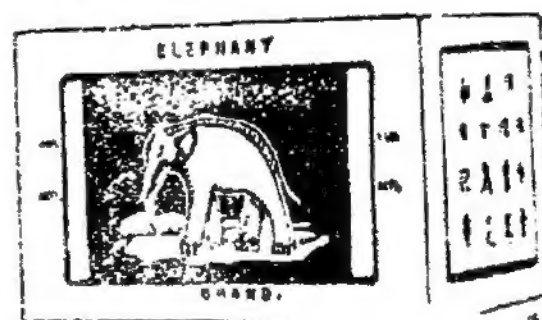
名目可

靠之標

能泡得

香味可

口之茶



售出有皆處各

請不買市上較廉價

而劣等之茶粉但專注於

象標因其茶粉係在西冷

特爲本號裝包者乃市上

最佳之品

公司限有利直牙理代一唯

Sole Agents **GUTHRIE & CO LTD** incorporated in S. S.



**六、**

戊辰年 五月 廿四日 丑時

這話口語文  
只是前番話  
不比前番之

▲ 實業西洋化

呻吟

第卅六

手處。朱子道得好，不是將心就心，只是念憶然，心便在這裏了，徹始徹終處，便是道得好。聖賢言語話頭，只是聖賢將已致之學，入腔子裏，自能向上去，此兩則公案，若能透得，尤上唐魯論、顏淵、若罷透得，充初充初，你說那有來歷、你看釋迦老子、錢謙也諸位先生，與諸處及一切外道做書室家對頭，你道是甚麼意思，只爲諸魔外道放失其心，流轉三界，輪迴六道，萬劫長夜，所以諸位先生苦著袈裟勸他學問，佛說恒河沙數，祖說一字不立，只是要覺他本心而已，諸魔外道，本心頓覺，便是傷，便是醒，本是一家眷屬，你何言

說  
(聶其杰)

(其其杰)

因果之義，詳見於佛說，由一心生萬法，以萬法歸一心，其理至精深微妙，而禪福吉凶特其淺焉者也。中國古聖以陰陽吉凶盈虛消長之理垂教，蓋與因果之理悉合，伏羲作八卦，文王周公孔子作象象繫辭，皆此義也。作善降祥，作不善降殃，積善有餘慶，積不善有餘殃，猶專就吉凶以明因果者也。因果之義大矣哉，蓋因果者，譬如形有影，聲有應，又如摩擦以生電，乘陰以得數，皆有定量，悉如其原有之分配，不能有毫忽之參差，苟可有參差者，即不得名爲因果矣。蓋因果之程式，爲一定而不可變者，苟可以外力變之，則因果之理失據，故曰不得名爲因果也。例如以三乘二而得六，此一定之程式也。若能以外力變之，使得數爲五或爲七，則

歟。學之公式失據。而不得名理。理矣。因果之理。實難理。而既理本可變。即因果不可變。若因已形成。則果必出現。其數甚多。必與所造之原相應。其不願者。必已別造他因。混和其中。故也。然世人多一時之得失。疑因果無憑。又或以愚迷之眼光。謂靈應有爽。若未知今生之享受。來自前生之業因。而今生所作善惡諸業。其受報又在後世。非大善大惡之心力。不能變易今生應享之命運也。業命有據。故知一生之智愚賢否。通靈天。已一定而不可移。必有其故。此命何人所定耶。若謂為天公主等所定。則何以厚彼薄此。如是不均。若謂以厚薄為善惡之賞罰。則何以孩提之童。未有善惡之造因。已有禍福之差別。若謂為父母行善作惡之賞罰。則何以有父母作惡。而子孫福報甚優者。父母行善。而子孫命運甚舛者。故以禍福權權於大帝。而不明輪迴之理。則其說皆不可通也。宗教家離輪迴而言因果。強歸之天帝賞罰。乃是禍福無憑。賞罰失據。則誤之曰。神意高深莫測。天道微妙難知。天神者不可測之神意乎。天道者。則通結離。而不實近易。

[illegible]

陳子良筆親

之福，而能尊德樂義，雖今生遭於禍，而能修善積德，則知今世之命，本乎福業，而今生善惡，又報在來生，空日甚長，且不知於一報、而將於永劫、則吾有庶幾而思知所警矣、

顏回與夷齊，悲高而志薄，去風塵、

獅吼周刊誌

迷津寶筏

陳子良述祝

厚於自修，而薄於利他濟衆之功者也。蓋蹈福優而慕劣，蓋風生有佈施之功，而不事學修道養者也。然顏回之功，而不事學修道養者也。然顏回之功，而不事學修道養者也。

第 10 章

不可不察也。不明上義，則惟以此  
之謂然。是謂，不當使貪使詐，損  
人惑己，天下禍亂之所由作，皆緣  
不明輪迴因果之義之故也。或曰、  
宗教（按此是指羅馬及大方教等）  
言天堂地獄之賞罰，不亦足以勸懲  
乎、答之曰、宗教家之大堂地獄、  
其義甚狹，且窄閼而不通，不足以  
起智者之信仰，引狡者之欣厭、宗  
教家言信仰，即爲善功，然善豈無  
大小之數量，功豈無多少之等差乎

或問華譯五百羅漢名號

茲據淨瑠寺志以答之  
分作拾捌列如左

(四)

第一百五十一位法眼尊者 第一百  
五十二位梵勝尊者 第一百五十三  
位光曜尊者 第一百五十四位直意  
尊者 第一百五十五位摩帝尊者  
第一百五十六位慧覺尊者 第一百  
五十七位無勝尊者 第一百五十八  
位曇摩尊者 第一百五十九位歡喜  
尊者 第一百六十位遊戲尊者 第  
一百六十一位道世尊者 第一百六  
十二位明照尊者 第一百六十三位  
普等尊者 第一百六十四位慧作尊  
者 第一百六十五位助歡尊者 第  
一百六十六位雄勝尊者 第一百六  
十七位菩薩尊者 第一百六十八位

下  
版

寶淵尊者 第一百六十九位觀身尊  
者 第一百七十位華主尊者 第一  
百七十一位德首尊者 第一百七十  
二位喜見尊者 第一百七十三位善  
宿尊者 第一百七十四位善意尊者  
第一百七十五位愛光尊者 第一百  
七十六位華光尊者 第一百七十  
七位善見尊者 第一百七十八位善根  
尊者 第一百七十九位德頂尊者  
第一百八十位妙臂尊者 第一百八  
十一位龍猛尊者 第一百八十二位  
弗沙尊者 第一百八十三位德光尊  
者 第一百八十四位散結尊者 第

一百八十五位淨正尊者 第一百八十六位善觀尊者 第一百八十七位大力尊者 第一百八十八位電光尊者 第一百八十九位寶伏尊者 第一百九十位善思尊者 第一百九十一位羅旬尊者 第一百九十二位慈地尊者 第一百九十三位慶友尊者 第一百九十四位世友尊者 第一百九十五位滿宿尊者 第一百九十六位闍陀尊者 第一百九十七位月淨尊者 第一百九十八位大天尊者 第一百九十九位淨藏尊者 第二百位淨眼尊者

(未完)

道鄉居士道鄉歌

（宋、明、清、嘉州、都、事、年）

我本師釋迦如來說言、從是西方過十萬億佛土、有世界號極樂、以無八苦四惡道、故也、其國號淨土、以無三毒五濁業、故也、其佛號阿彌陀、以壽無量、願無量、功德相好、光明無量、故也、(接合三無量對於阿彌陀之義訓乃全)諦觀此娑婆世界衆生、無賢愚、無貴賤、無幼艾、有起心歸佛者、舉手合掌

必向西方、有怖厄苦惱、開口發聲、必先念阿彌陀、又範金合土刻石繡紋、乃至印水聚沙、童子戲者、莫不率以阿彌陀佛爲上首、（按唐時已普及如此其來遠矣）不知其然而然、由是而觀、是彼如來、有大誓願於此衆生、衆生有大因緣於彼國土、明矣、不然、南北東西過去現在未來佛、多矣、何獨如是哉、何獨如是哉、唐中大夫太子少傅白居易、當衰暮之歲、中風痺之疾、乃捨俸錢三十萬、命工人杜敬宗、按阿彌陀無量壽二經、畫西方世界一部、弟子居易焚香稽首、跪於佛前、起慈懇心、發弘誓願、願此

要識道鄉去處，只往微服裡計，不立四至封疆、不問二儀寒暑、日月常放光明、鳥獸率來儀舞、其俗無響無非、其民無喜無怒、別是一種乾坤、全異九州風土、師曠傾耳莫聞、離婁拭目莫覩、誰知有個冥蒙、踏着從來門戶、人也不動樹根、居也不記年所、行住坐臥虛度、色聲臭味愚魯、偶然成矩成規、未嘗爲鼠爲虎、任他上下縱橫、迥脫機關、與人間天上無朋、可謂自今自古、

誌謝贈書 陳輝堯先生傳陳嘉庚先生命贈來增廣校正驗方新編兩部鄧文進先生贈來二版世界埠名一冊謝到謝謝 贈來校刊張氏錢錄一冊收



▲ 爲人父之話

人自來總  
大銀二兩  
每百金  
小銀一兩  
每百十二元

胸膈停滯胸膈脹滿氣無舒暢入胃則氣滿  
 上腹以清涼火助肺體而勻呼吸如老年氣喘或  
 片立而除與肺氣平噴噴止中午傷風乾咳或痰或  
 管發熱喉痛不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐  
 痰之精液皆變爲痰若不早治則身體失無節制之  
 本每大二三片奏效極速而且清香

● 助肺呼吸香露  
每盒一元

凡患此症者皆服此藥以通氣血  
少壯者服之聲有得聞瘦弱筋骨  
疲軟之病試服於外應  
成癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最  
烈者莫若花柳之毒

此藥之功用可謂神速。凡患此症者，服之立見奇效。其效如神，不可言喻。凡患此症者，服之立見奇效。其效如神，不可言喻。凡患此症者，服之立見奇效。其效如神，不可言喻。

南洋總代理 會豐商行

五洲大藥房

[illegible]



**The Alternative Table**  
**608**

There is no one else in the world who is...  
 ...the only one who is...  
 ...the only one who is...

**THE ALTERNATIVE TABLE**

[illegible]

磨士醫生印度草根  
 九世公認第一補  
 瀉藥消大腸清血毒  
 助消化去風濕平肝  
 火治頭刺及婦科各  
 症藥性溫和老幼合  
 用服後精神奕奕體  
 魄康壯胸膈舒暢開  
 胃消滯令人有一種  
 愉快安樂也









# 烟香牌盤



吸芬芳馥郁  
之紋盤牌香  
烟如身臨海  
濶天高之境  
地能使吸者  
心曠神怡於  
不自覺也



CB-98

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

啓司公限有草烟美英





燕雙牌 燕雙牌 國貨香烟氣味佳  
凡我國民所愛國 民強國富樂無涯  
南洋兄弟烟草有限公司出品



上海世界貿易公司總經理  
會豐商店  
石叻 鄭南生  
巨成行  
中英藥房  
均有出售

試用一件 即得下列之功效

●●  
●●  
有用  
天過  
仙換  
般膚  
的美  
容容  
貌機

換膚美容機、是一種最新發明之藥料。敷於皮膚之上，能起化學作用、可使皮膚變換其組織。故得驚人之奇效。而且手續簡單與敷粉相同、歐美士女、人皆用之、視為不可一日缺少之良伴侶焉。

施林氏退消熱頭痛粉出世各埠商均有發售

香港 朱中興 普濟水

●注意提防假冒

朱中興普濟水爲治百病之  
絕死回生聖藥凡一切外感  
身熱頭痛肩痛積滯霍亂疔  
腫傷風咳嗽山嵐瘴氣水土  
不服及七十二種痧症即服  
即愈近日市面假冒偽藥太  
多本主人爲慎重生命起見  
特鄭重聲明僑胞如採辦朱  
中興普濟水請向石叻松柏  
街衛安公司接洽方是本字  
號正貨也

註冊雙蓮嘜  
別人不得假冒

氣痛健忘不愈 最宜氣  
痛靈丹 沉痾立起 命生還  
永遠除根 無患此藥 銷  
流海外 洋代售 多同  
方良藥 妙是仙丹 久  
已人稱贊

三百廿四號

上海英大馬路

名馳世  
丹

中醫師許達成

有雲時福無  
居家旅行 救急藥  
品不可不備 無論  
費無多 時起  
可得來用 時本

號之氣痛靈丹 正  
是救急扶危之聖藥  
肚痛 脇痛 氣痛  
瀉胃痛 氣痛 小腸  
氣痛 服之即止  
幼皆知其妙 各  
處均有代理 價又  
低廉

每樽祇售二毫

石叻松栢街  
衛安公司總經理  
批發克己

專治遠年爛脚爛肉瘡癩湯火傷小兒胎毒  
爛頭確有朝搽晚愈之功石叻衛安公司代理

施德水除

凡染新舊寒  
熱咳症者不  
論男女老幼  
即服即愈

C. RAMS  
COUGH EXPECTORANT  
5-11  
WAI ON CO.  
7, Upper Macao Street,  
SINGAPORE, S. S.

代理總司公安  
新嘉坡柏街門牌七號



新到潮音外江第一 名班高亭標唱盤第三

[illegible]

○佛山立明氏大藥行廣告  
香港永樂街二百一十五號製藥廠深水埔大南街



民國十七年二月五日

△各埠藥材店均有代理

總經理吉隆坡廣衛生

（叻石）  
（處理代）

大馬路保滋堂  
大馬路巨成行  
大馬路會豐商店

廣合源街永利源  
松栢街衛安公司  
單邊街福安和  
二馬路德興隆



Sole Agents **WILLIAM JACKS & CO.,** Singapore

Printed and Published by J. JOHNSON, Stationer, Strand, London, E.C.

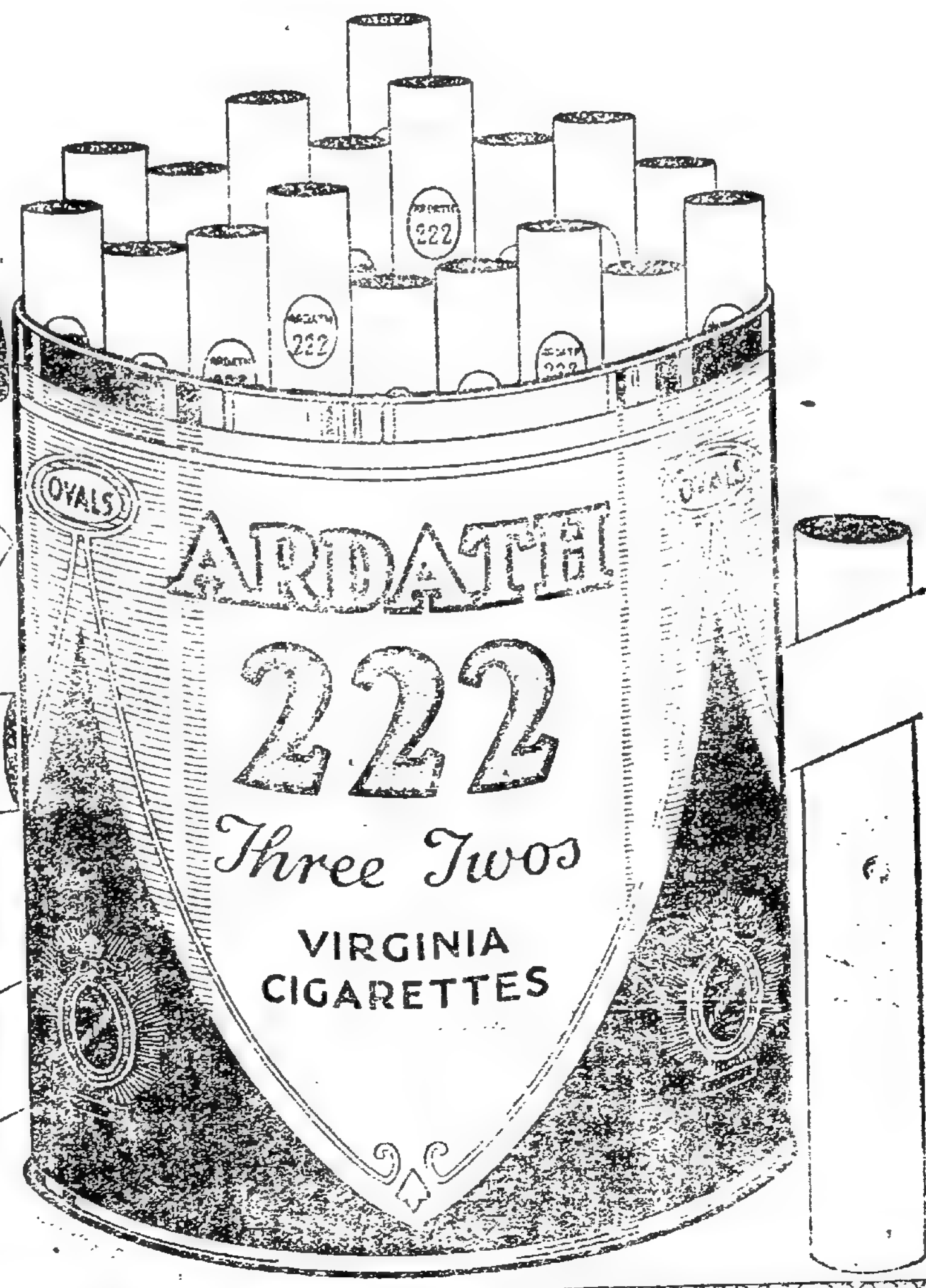


# 二二二煙枝

清香美味  
吸之厭

阿達斯煙草有限公司出品

每枝一占





大裕泰祥

大廉價

新花綢緞時款竹紗配置衣服任意採擇

認真平賣與別不同諸君光顧一定滿意

請試

同胞鼎力

提倡國貨

安樂園

糖菓餅乾

廉物美

牛車水戲園直街門牌十號

漆木街二百一十七號



獵之勢

△人 能 標 各 種 藥 品 列 後▽



▲一髮千鈞▼

鄰人年屈甲賤割己年逾四十膝下尙無子堪爲宗枝危也去夏幸得友人黃中玉君介紹購香晶天壽堂海狗鞭健腎丸姑嫂丸二種夫婦按法吞服果然今春得赤璋之慶弟以年二十不育一日舉男誠一髮千鈞也因特此四字匾額奉贈而復登報介紹各界

乙丑七月十一日

梧州蕭翼民敬頌

名播寰宇

三  
子  
成  
家  
丸

治婦女經期暗病不育



保嬰健胃丸

無論男女青年賢都虛弱  
服一禮拜立奏奇效

治男子 先天不足	後天失調	丹田無力	腰膝酸軟
治男子 青年早衰	五陽不固	耳鳴眼花	夜月手凍
治男子 精血虧損	一氣衰	夢遺洩精	夜多小便
治男子 陽痿不舉	精氣不固	遺事不舉	舉而不堅
治男子 精氣不固	精氣不固	精氣不固	子嗣維艱

○商標廣生

讀者通屬鑒境內隆興棧火廩所出之青廬標米向已馳名遠近現聞中米市咸推此注爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成飯粒既白而色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯此別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻今由隆盛號經陳并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期無負諸君之雅愛爰特將青廬標向當地政府註冊聲明覽報俾得遐邇週知但恐有射

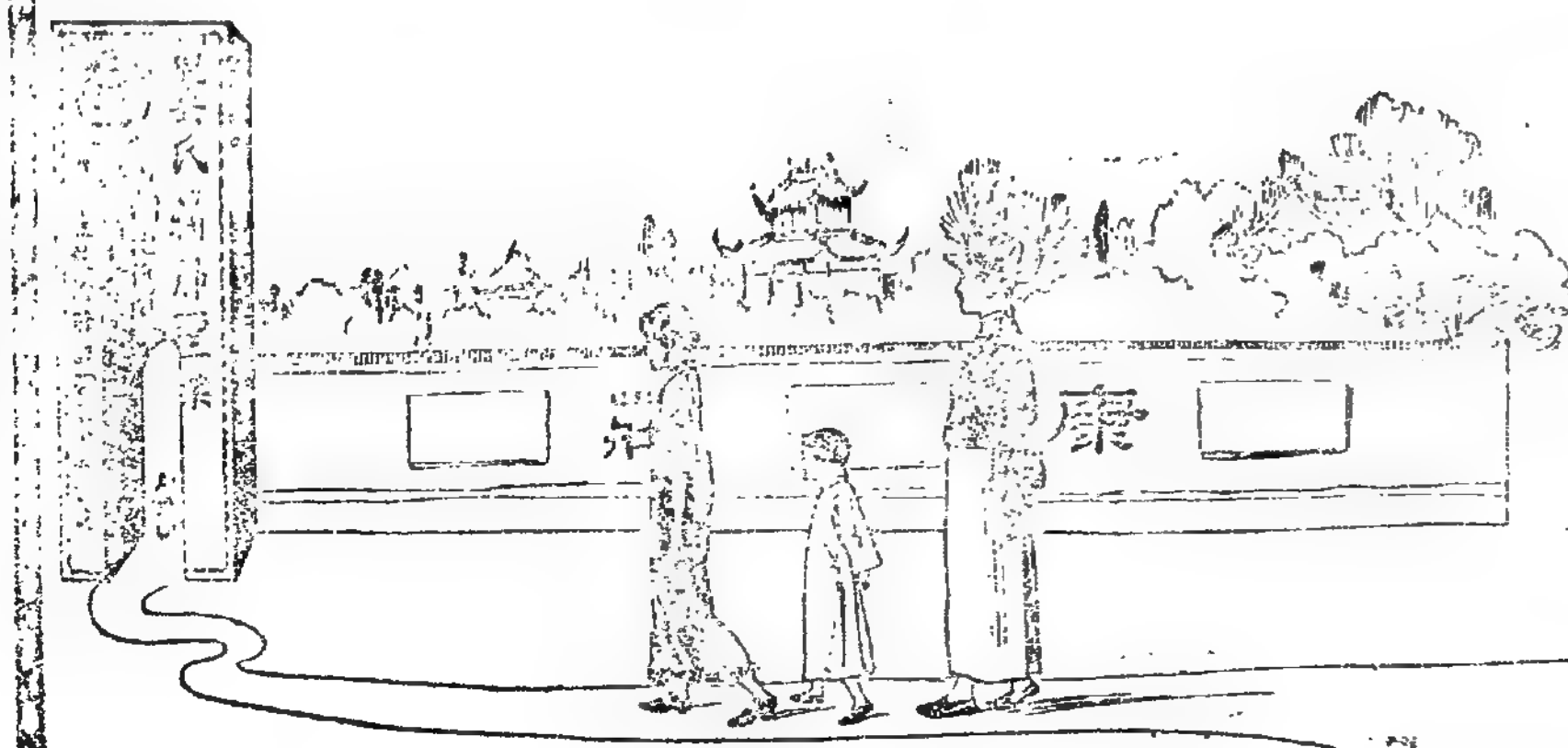
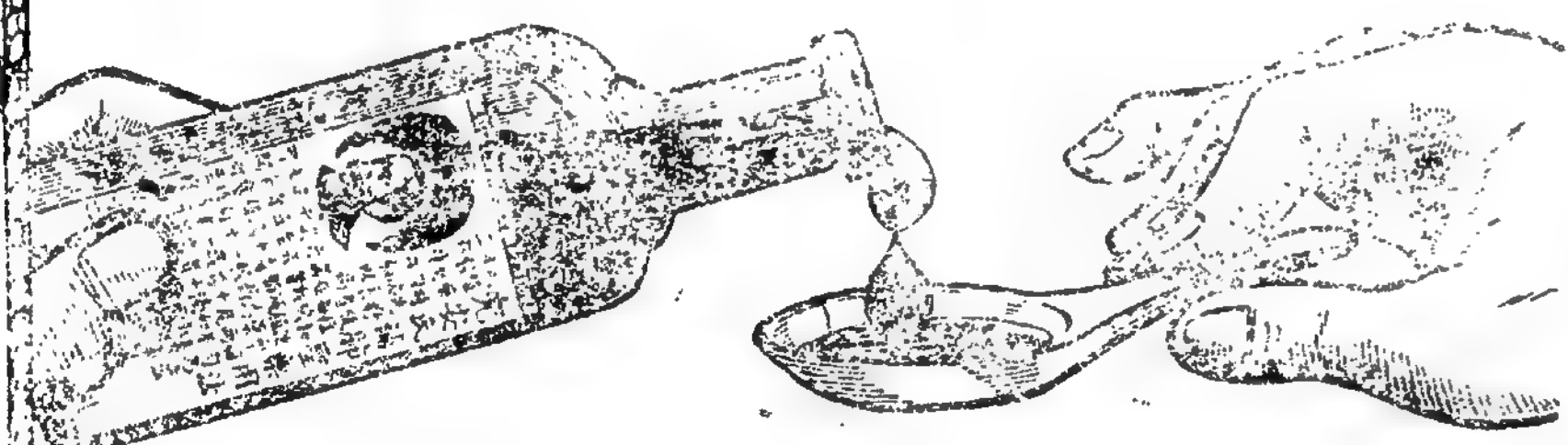


利之徒以爲亂真或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以仿佛相類之標圖圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控官倘 諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併登明各宜自諒特此佈告

樂聖肺補氏安宛

專治傷風咳嗽喉痛哮喘及諸般咳嗽大  
有經驗  
洵家用良藥也  
各埠藥房均有出售  
每瓶大洋七角半  
打七元半  
上海江西路七一號  
宛安氏西藥公司啟

莫為 向去 走人 之因 有斷 橋無 路可 通也 若回 頭走 便是 康莊 幸福 之門





廣州屬 番禺 佛山 順德 東莞 中山 羅定  
三水 鶴山 江門 清遠 四會 南海 龍門  
惠州屬 博羅 海豐 陸豐 河源 連平  
潮州屬 饒平 澄海 大埔 潮陽 揭陽 饒平  
梅縣屬 五華 興寧 平遠 丙村 新鋪 松口  
廣西屬 梧州 桂林 南寧  
福建屬 廈門 漳州 永定 上杭 武平  
上海 南京 杭州  
南洋 八打威 泗水 孟嘉錫 坤甸 等處  
均能遞達 對以滙價公平大邊毫任從尊便快  
捷妥當萬一中途有失負用賠償隨收隨即付郵信面  
書明地址以免錯投 電滙 信滙 票滙  
大小一律歡迎遠埠 諸君如將款項保家寄來亦一  
體辦理

各處分莊列后  
香港廣榮道德泰莊  
汕頭德安街德泰莊  
梧州大馬路德泰莊  
寧波市上街德泰莊  
福州水巷街德泰莊  
廣州一德路德泰莊  
上海新永安街陳義記代理  
大埔華彰號代理  
泗水巴北街德泰莊  
孟嘉錫 德泰莊  
楠榜巴殺街德泰莊  
泗水小南門德泰莊  
泗水巴北街德泰莊  
孟嘉錫 德泰莊  
楠榜巴殺街德泰莊  
大埔華彰號代理  
上海新永安街陳義記代理

星嘉坡廈門街二十三號電話二四八三號  
民國十六年九月十四日

司理人 古實根 啓  
林梓良

既以可以策勵廉隅、而辦公亦不至踴躍也、(一)下鄉宜勤密、

高遠之弊、(二)政綱宜定也、際茲黨治之下、凡百更新、省政

府既有施行方針則縣政府自不能不奉行、故事規模範縣份、尤關

切要、故將範模縣、應行興革事項、本國民黨政綱所規定、列

舉最低限度政綱、俾有準繩、果能本此政綱、以革命精神、努

力奮鬥、運用得當、則全民政治可以思過半矣、要之設置模範

縣、為改良全省政治之先聲、但創設伊始、自應謹慎從事、應

足以資觀感、擬就各項條例、規則是否有當、理合具文呈請鈞

府察核俯賜提付會議公決施行、再尙有其他附帶章程、容俟隨

時釐訂合併聲明謹呈、

●公安局積極調查戶口

▲分十六種五一舉行調查

▲諸財廳撥費六千八百元

十六日福州通訊、公安局近對於地方情形、特製定調查表式計

十六種、一調查官署局所、二調查軍隊、三調查社團、四調查

報館、五調查學校、六調查工廠、七調查廟寺、八調查醫院、

九調查教堂、十調查外國人商舖住宅、十一調查旅館、十二調

人參補腎明目至聖丸每兩叻銀一元  
婦科調經種子丸每兩叻銀一元  
眼痛速效明目人參補腎丸每粒叻銀三角  
以上均係按本出售不能加增存心濟世爲重末熟獨擇置  
傳授密方名人參補腎明目至聖丸查內經有云凡男女老幼  
以有精神爲貴惟人身五臟未有不虧腎者鮮矣因人精神神  
動皆賴腦髓海足之作用目明全賴腎精究髓海之發原亦  
腎精入脊上至髓海則爲腦髓西醫名腦氣筋又週身骨節  
亦皆賴髓海運行諸骨則爲骨髓第一腎足爲要若腎虧則  
髓海亦必虧且腎爲肝母虧腎即是虧肝子母兩虧定必爲  
則日疾所由生或諸病所由起是以欲補腦者必須補腎爲  
故治耳各界人等皆宜常服壯者精神百倍老者諸病消除  
如童子又婦科調經種子丸有孕者七日服一次八九丸保  
平安無孕者早晚空心服每次八九丸久服經必調順百病  
發若有難病照單加引煎水服丸百發百中再統治眼痛之速  
效明目人參補腎丸不拘內外障翳及暴發火眼一切等症  
發照單服丸三日即愈久痛者亦照服丸戒口禁用藥水而  
定必全愈此爲居家要品孕婦可服以上三方藥已銷行荷  
暹羅及本坡遠近各埠日久矣歷承名譽諸君瞻睞不  
茲恐遠者未知爰附入報聞 原爲濟世起見並非圖利也  
總發行所石叻小坡里時高律龍山禪寺門牌三百七十

調查期間，通令各長官局員實地調查報告，並規定一月一報，概由手調查戶口，茲將該局關於此項公文照錄于次，俾得原文，爲佈告事，照得本局調查戶口，已定由五月一日起舉行按月分派長警挨戶調查，凡警區內居民，遇有巡警調查戶口，請應按實數告知，以便分別填載，戶口調查以後，各戶如有遷徙婚嫁來往、承繼等項情事應照章赴該管警察或分駐所報告，以憑登記，除呈報省政府並分飭各區警察署外，合行布告知照，嗣後如有不遵章辦理定即照章嚴罰，其各遵遵勿違，又通令各署云、本局調查戶口擬於五月一日起舉行，以六個月爲限，截至本年七月底止，一律報竣，每署所屬分駐所派出所，准各添設三等巡警一名，以資補助，即由該署自行選派呈報備查，至每日出查應由巡官長督帶巡警，按戶詳詢，依式填載，並加蓋某月某日巡官、或巡長某某查訖本號，以專責成，嗣後本局當時派員暗查，以覘辦事是否認真，而定賞罰，調查時間每日上午八時至十二時，下午一時至六時爲限，並由該署長員認真督率，如有執行不力，應即嚴重處罰，勿稍寬縱，所有調查手續，應查明調查戶口施行細則，並參照戶口彙列兩種所載，分飭各辦事員，暨各巡官長體悉心研究，不得錯誤，調查戶口時，應用紙張等項，若照章即來局領用，除分行外，合行令仰該署長遵照，至此次調查應特別認真辦理，查竣後，即應實行異動，登記務須確實詳盡是爲至要，

又呈報民政廳云、本局調查戶口業經奉令照准，自應即日舉辦，切實進行，凡在警區域內之衛署警隊局所學校、各國領事洋商教堂外、國人居所，均當一律調查，方得實數，除呈請福建省政府，分別咨令軍政民政各機關，並令行福建交涉員援照歷辦成案，照會各國領事查照，並轉飭各洋商教堂暨寄居外國人，一律知照如遇警察員調查戶口時，務按實數告知，以便分別填載，調查以後，如有遷徙生死婚嫁往來承繼等項情事，應即章赴該管警察署或分駐所報告，以憑登記外，所有舉辦調查

因飲食過度或食物變易致腹部奇痛者不獨小孩爲然大人來常患之

**立 即 消 除**

**曾伯廉之**

腹痛藥水乃馳名多年之藥有立止腹痛痼疾與絞腸之功世界士無不信用之

曾伯廉之腹痛與痼疾藥應常購備以防不虞因腹痛霍亂及絕無麻痺質

痼疾等病常突然發生



CHAMBERLAIN MEDICINE CO.  
司公品藥庸伯曾  
Des Moines, Iowa, U. S. A.  
埠里滿士達州華奧茲國美

案、奉民政、指令開案、奉閩省督政府指令、本局呈復核辦、該局定期調查戶口、所需用費尙屬核實、應予照辦、由泰聞呈悉、奏經省政府委員會三月十六日臨時會議議決照准、即轉飭知照此令等因、奉此、合行令仰該局長知照、此令等因、奉此、遵照此次調查戶口經費、係分臨時常年兩項、目下籌辦伊始、需款較鉅、理應呈乞奉核俯賜如數照撥應用、又各區辦事員之委任、茲蒙毛耀遠爲第一署戶籍調查委員、稽查員馬以莊爲第二區署戶籍辦事員、甘聯梓爲第三區署戶籍辦事員、教練所事務員孫秉文、爲第四區署戶籍辦事員、貧民工藝廠監工李元坤爲五區署戶籍辦事員、專管關於戶籍繕寫事宜、支薪俸二十四元、除分行外、台行令仰該員遵照、越日到差認真辦事、勿負委任、



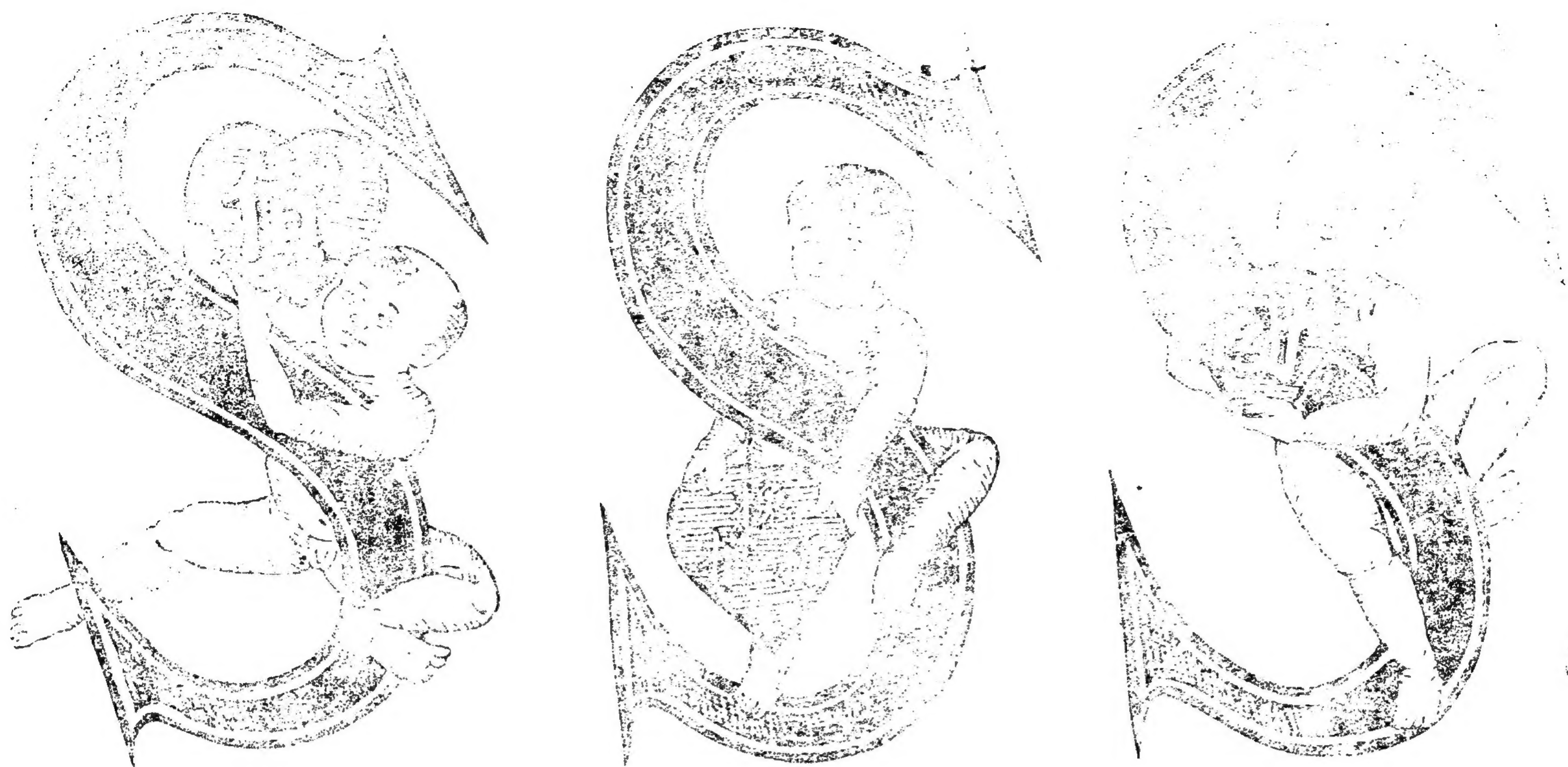
(花柳毒症) (風濕骨痛) 桑子立效如神  
 (麻風疥癩) (疥老白濁)

石叻玻璃後六號 中法大藥房 發行









# SPECIAL SOUTH STAR CIGARETTES

愛國男兒  
速起速起  
振興國貨  
勿遲勿遲

中國華商煙草公司

版製一特

總批發處石叻牛車水戲院街十二號